



T.C.
AFYONKARAHİSAR VALİLİĞİ
İl Tarım ve Orman Müdürlüğü

Sayı : 12263253-320.03.01.02-E.3679997
Konu : Isıl İşlem Ruhsatı (ıspm 15)

29.11.2019

AFYONKARAHİSAR TİCARET VE SANAYİ ODASINA
AFYONKARAHİSAR

Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğümüzün 27.11.2019 tarihli ve 3647544 sayılı yazısı ile Örnek fatura ve ısıl işlem çıktıları ek'te gönderilmiş olup, bu evrakların Odasınıza bağlı ahşap ambalaj malzemesi işaretleme izin belgeli işletmelere ve ihracaat yapan firmalara tebliğinin yapılması hususunda;

Bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

e-İmzalıdır
İbrahim ACAR
Vali a.
İl Müdürü

Ek :

- 1 - Talimat (4 sayfa)
- 2 - Örnek fatura ve işaretler (1 sayfa)

İmza
İ. R. Karasen → ihracatçıları
Mev
05.12.2019

Belgenin Aşlı Elektronik
İmzalıdır

İshak DOĞRU
Evrak Kayıt

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Sayı : 21817801-320.03.01.02-E.3647544
Konu : Talimat (Ispm 15)

27.11.2019

DAĞITIM YERLERİNE

27.05.2015 tarih ve 29368 sayılı Resmi Gazete 'de yayınlanan "Ahşap Ambalaj Malzemelerinin Isıl İşleme Tabi Tutulması ve İşaretlenmesine Dair Yönetmelik" kaldırılarak yeni yönetmelik 25 Mayıs 2019 tarih ve 30784 sayılı Resmi Gazete'de yayınlanmış yeni yönetmeliğin yürürlük tarihide 01/01/2020 olarak belirlenmiştir.

01.01.2020 tarihinden itibaren, ihracatta kullanılacak ahşap ambalaj malzemeleri izin belgeli işletmede ısıl işleme tabi tutulup ISPM 15 ve izlenebilirlik işareti ile işaretlenip satışı sunulduktan sonra son kullanıcı olan ihracatçıya ulaşıncaya kadar Bakanlığımızca izlenecektir.

01.01.2020 tarihinden sonra izin belgeli işletmede ısıl işlem görmüş üzerinde ISPM 15 ve izlenebilirlik işareti olan ahşap ambalaj malzemelerin satışı yapılacak ve bu ürünler ihracatçılar tarafından kullanılacaktır.

01.01.2020 tarihinde yürürlüğe girecek yeni yönetmelik hükümlerine göre izin belgeli işletmede, ısıl işlem görmüş üzerinde ISPM 15 ve izlenebilirlik işareti olan ahşap ambalaj malzemesine ait ısıl işlem çıktılarında; ısıl işlem tarihi, çeşidi, ebadı, miktarı, parti numarası bulunması zorunlu olup satış faturası veya sevk irsaliyelerinde de bu bilgilerin açıklama olarak yazıldığı durumlarda satışı yapılabilecek ve ihracatçılar tarafından kullanılabilir. Bu bilgilerden birinin dahi eksik olması durumunda izin belgeli işletmelerce satışı, tedarikçilerce ticaretinin yapılması, ihracatçılarca da kullanılması yasaklanmıştır. Yeni yönetmelik hükümlerine göre aksi uygulama yapan izin belgeli işletmelere, tedarikçilere ve ihracatçılara 01.01.2020 tarihinden itibaren değişik miktarlar yüksek idari para cezaları uygulanacaktır. Bu sebeple izin belgeli işletmelerce, tedarikçilerce ve ihracatçılarca mağduriyetlerin yaşanmaması için ekte örneği gönderilen ısıl işlem çıktıları ve örnek faturadaki bilgiler ışığında işlem tesis edilmesi gerekmektedir.

İhracatçılarımızca; izin belgeli işletmelerden veya ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçilerden ısıl işlem çıktısı olmayan, ısıl işlem çıktısı olup da üzerindeki bilgileri tam olmayan, ahşap ambalaj malzemesi üzerinde yer alan izlenebilirlik işaretindeki bilgilerle ısıl işlem çıktıları, fatura veya sevk irsaliyesi üzerindeki bilgileri uyuşmayan ahşap ambalaj

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : GURQQTG Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ve-orman-bakanligi-ebys>
Eskişehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:

Bilgi için: Kamil EREN
Mühendis
Telefon No: (312) 258 74 28



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Sayı :21817801-320.03.01.02-E.3647544
Konu :Talimat (Ispm 15)

27.11.2019

malzemesi satın alınması kesinlikle yasaklanmıştır. Bu şekilde yönetmelik hükümlerine aykırı veya üzerinde hiç ISPM 15 işareti olmayan ahşap ambalaj malzemesi kullanan ihracatçılar hakkında 01.01.2019 tarihinden itibaren yüksek miktarda idari para cezası uygulanacaktır.

25.05.2019 tarihinde yayınlanan yönetmeliğin yürürlüğe girmesi için yaklaşık 6 (altı) aylık bir süre öngörülmüştür. Bu süre zarfında, Bakanlığımızdan işaretleme izin belgesi almış işletmelerce, 01.01.2020 tarihinden önce ısıl işlem uygulaması ve ISPM 15 işaretleme yapılmış piyasada dolaşımda olan ihracatta kullanılacak ISPM 15 işareti taşıyan ahşap ambalaj malzemelerinin yeni yönetmeliğe uygun hale getirilmesi için şu şekilde yol izlenmesi gerekmektedir:

İhracatçıların ve ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçilerin stoklarındaki ahşap ambalaj malzemesi, Bakanlığımızca yetkilendirilmiş izin belgeli işletmeler tarafından 01.01.2020 tarihinden önce ısıl işleme tabi tutulmuş ve ISPM 15 işareti yapılmış ise mutlaka üzerindeki işaret numara sahibi işletme tarafından o partiye ait ısıl işlem uygulandığını gösteren ısıl işlem çıktısı ve faturası olacaktır. Aksi takdirde bu ahşap ambalaj malzemeleri ihracatta kullanılamaz ve ticareti yapılamaz.

Eğer ahşap ambalaj malzemesinin üzerinde ISPM 15 işareti var ısıl işlem çıktısı yok ise bu ürünün ihracatta kullanılabilmesi için 01.01.2020 tarihinden itibaren ya üzerinde işaret numarası olan işletmede tekrar ısıl işlem uygulaması yapılarak üzerindeki ISPM 15 işaretine ilave olarak izlenebilirlik işareti de basılmalıdır ya da üzerindeki işaret numaralı izin belgeli işletmede değil de başka bir izin belgeli işletmede ısıl işlem uygulaması yapılacak ise üzerindeki ISPM 15 işaret numarası önce kazınmalı veya başka yöntemlerle yok edilmeli sonra ısıl işlem uygulaması yapılarak ısıl işlem uygulaması yapan izin belgeli işletmenin işaret numarası ile ISPM 15 ve izlenebilirlik işareti ile işaretlendikten sonra satışa sunulmalıdır. Aksi takdirde bu ahşap ambalaj malzemeleri ihracatta kullanılamaz ve ticareti yapılamaz.

Eğer ihracatçının kullanacağı ahşap ambalaj malzemesi, ülkemize ithal edilen ürün beraberinde gelen üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olan bir ahşap ambalaj malzemesi ise; ihracatçı bu ürünü almış olduğu ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçi veya başka bir ihracatçıdan aldığına dair fatura ile bu fatura ekinde almış olduğu ahşap ambalaj malzemelerinin ısıl işlem gördüğü ISPM 15 işaretlemesinin yapıldığı ülkeye ait işletmenin ısıl işlem çıktıları veya grafiklerinin olması durumunda ve yeni yönetmeliğin 15 inci maddesinin birinci fıkrasının (c) bendine uygun olması durumunda bu ürünleri ihracatta kullanabilir aksi

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : GURQQTG Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ve-orman-bakanligi-ebys>
Eskişehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:

Bilgi için:Kamil EREN
Mühendis
Telefon No:(312) 258 74 28



T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Sayı : 21817801-320.03.01.02-E.3647544
Konu : Talimat (Ispm 15)

27.11.2019

halde kullanamaz. İkinci elci olarak tabir edilen tedarikçiler ise aynı maddenin birinci fıkrasının (ç) bendine uygun olması durumunda ve bu ürünlerin alış faturalarını ve ısıl işlem gördüğü ISPM 15 işaretlemesinin yapıldığı ülkeye ait işletmenin ısıl işlem çıktılarını ibraz edebilmek şartıyla satışını yapabilir. Aksi takdirde ilgili ülkenin işleme yapma konusunda yetkilendirilmiş işletmesine ait ısıl işlem çıktıları veya grafikleri olmadan bu ahşap ambalaj malzemelerini ihracat işlemlerinde kullanılmak üzere satışını yapamaz.

Eğer ihracatçının kullanacağı ahşap ambalaj malzemesi, ülkemize ithal edilen ürün beraberinde değil de doğrudan ahşap ambalaj malzemesi olarak ithal edilmiş ve üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olan bir ahşap ambalaj malzemesi ise; ithal edilen ahşap ambalaj malzemeleri için düzenlenmiş bitki sağlık sertifikası, ısıl işlem çıktıları veya grafikleri fatura ekine konularak ihracatçılara veya ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçilere satışı yapılabilir. Aksi takdirde bitki sağlık sertifikası, ısıl işlem çıktıları veya grafikleri ve faturası olmayan bu ahşap ambalaj malzemeleri ihracatta kullanılamaz ve ticareti yapılamaz.

Üzerinde Bakanlıkça izin belgesi verilmiş işletmelerce basılmış ISPM 15 işaret numarası olan fakat ısıl işlem çıktısı olmayan veya serbest dolaşım yoluyla ithal edilen ürün beraberinde gelen üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olan ısıl işlem çıktıları veya grafikleri ibraz edilemeyen bir ahşap ambalaj malzemesi yurtiçinde kullanılacak ise bu durumda olan ahşap ambalaj malzemeleri için şu şekilde yol izlenmesi gerekmektedir:

Öncelikle üzerindeki işaret numarası kazınarak veya başka şekilde yok edilerek kullanılması gerekmektedir. Eğer üzerindeki işaret numarası kazınmadan veya yok edilmeden yurtiçinde kullanılmak üzere satışı yapılacaksa; Bakanlıkça izin belgesi verilen işlemlere ait ISPM 15 işareti bulunanlar için satış faturası üzerine kırmızı renkte "ısıl işlem çıktısı olmadığı için ihracatta kullanılamaz" kaşesi basılarak satışı yapılacaktır. Serbest dolaşım yoluyla ithal edilen ürün beraberinde gelen üzerinde başka ülkeye ait ISPM 15 işareti olanlara ise satış faturasının üzerine kırmızı renkte "serbest dolaşım yoluyla gelmiştir, ısıl işlem çıktısı/grafikleri olmadığı, yönetmeliğin 15 inci maddesinin birinci fıkrasının (ç) bendine uygun olmadığı için ihracat işlemlerinde kullanılamaz" kaşesi basılarak satışı yapılacaktır. Bu şekilde ihracatta kullanılmayacağı satış faturasında belirtilen ürünleri yurtiçindeki işlemlerinde kullanmak üzere satın alan ihracatçı eğer bu ürünleri yurtiçinde değil de ihracatta kullanırsa bu durumda idari para cezası sadece ihracatçıya uygulanacak satıcıya uygulanmayacaktır.

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : GURQQTKG Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ve-orman-bakanligi-ebys>
Eskişehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:

Bilgi için: Kamil EREN
Mühendis
Telefon No: (312) 258 74 28




T.C.
TARIM VE ORMAN BAKANLIĞI
Gıda ve Kontrol Genel Müdürlüğü

Sayı : 21817801-320.03.01.02-E.3647544
Konu : Talimat (Ispm 15)

27.11.2019

İhracatçılarımızın 01.01.2020 tarihinden itibaren ihracat işlemlerinde kullanacakları ahşap ambalaj malzemelerini öncelikli olarak yönetmeliğe uygunluğunu kontrol ederek satın almaları, satın aldıkları ürünlerde ısıtma işlem çıktılarını kontrol ederek özellikle tarihine dikkat etmeleri, yeni ısıtma işlem uygulaması ve işaretlemesi yapılmış ürünleri tercih etmeleri, Bakanlığımızca ruhsatlandırılmış izin belgeli işletmelerin aktif olarak faaliyetine devam edenlerin günlük olarak güncellendiği <https://aambalaj.tarim.gov.tr/> adresinden kontrol ederek ürünleri satın almaları yaşanması muhtemel mağduriyetlerin önüne geçecektir.

Konunun ilinizdeki tüm izin belgeli işletmelere imza karşılığı tutanakla bildirilmesi, ayrıca ilinizde tespiti yapılabilen ikinci elci olarak tabir edilen tedarikçiler var ise ikinci elcilere ve ilinizdeki ticaret ve sanayi odaları ile ihracatçıların üye oldukları tüm birimlere yazılı ve yapılabiliyor ise toplantılar yapılarak 01.01.2019 tarihine kadar ivedi olarak duyurulması hususunda gereğini bilgilerinize rica ederim.

 e-imzalıdır
Harun SEÇKİN
Bakan a.
Genel Müdür V.

Ek :

- 1 - Örnek Belgeler (3 sayfa)
- 2 - Dağıtım Listesi

Not: 5070 sayılı Elektronik İmza Kanunu gereği bu belge elektronik imza ile imzalanmıştır.

Evrak Doğrulama Kodu : GURQQTG Evrak Takip Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/tarim-ve-orman-bakanligi-ebys>
Eskişehir Yolu 9. Km. Lodumlu Mevkii 06800 Çankaya/ Ankara
Tel: (0312) 287 33 60 Faks:

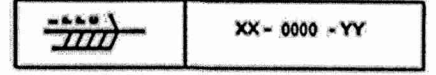
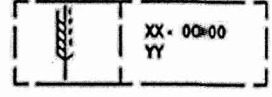
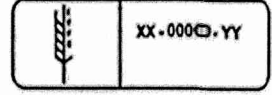
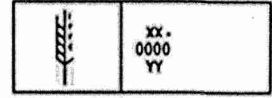
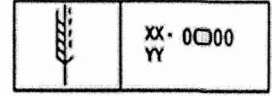
Bilgi için: Kamil EREN
Mühendis
Telefon No: (312) 258 74 28

EK-1

ISPM 15 İŞARETİ

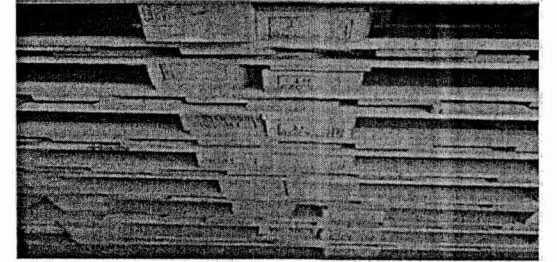
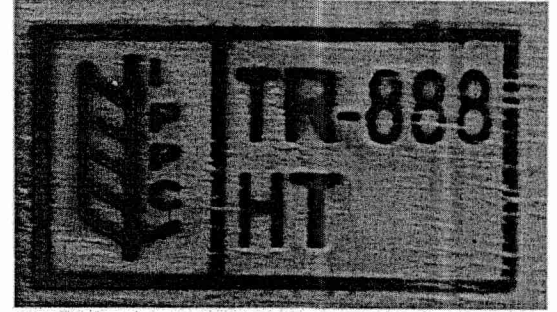
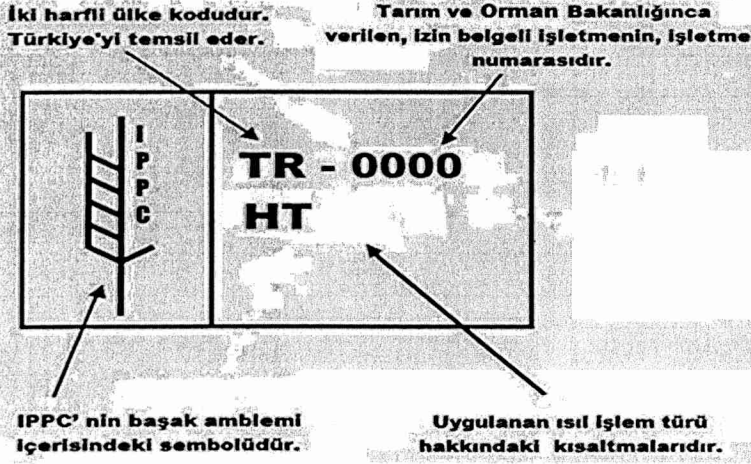
- Okunabilir boyutta olması
- Kalıcı ve taşınmaz olması
- Elle çizilmiş olmaması (yakma, damga vb. olabilir.)
- Kırmızı ve turuncu renkte olmaması (tehlikeli maddelerin etiketlenmesinde kullanılmasından dolayı)
- En az zıt iki yüzüne gözle görülebilen bir yere yapılması
- **Demonte** halde ısıtma işlemi uygulaması yapılan ve montaj işlemi yapılmadan sevkiyatı yapılacak olan ahşap malzemelerin, her bir parçasına yapılması
- Isıtma işlemi uygulaması yapılan istif tahtalarında; kısa aralıklarla ve tüm uzunluk boyunca yapılması, gerekir.

→ ISPM 15 işaretinin içerisinde, başka herhangi bir sembol veya bilgi yer alamaz.



EK-1

ISPM 15 İŞARETİ



EK-1

ZİLENEBİLİRLİK İŞARETİ

- ISPM 15 işaretinin içerisinde kullanılmaz.
- Isıtma işlemi uygulaması yapılan ahşap ambalaj malzemesinin ISPM 15 işareti uygulanan yerin dışında kalan her hangi bir yerine yapılmaz ve en az bir yüzüne uygulanmalıdır.
- Okunabilir boyutta olması
- Kalıcı ve taşınmaz olması
- Elle çizilmiş olmaması (yakma, damga vb. olabilir.)
- Kırmızı ve turuncu renkte olmaması (tehlikeli maddelerin etiketlenmesinde kullanılmasından dolayı)
- Isıtma işlemi uygulaması yapılan istif tahtalarında; tüm uzunluk boyunca, en az her iki uca yapılmalıdır.

Firm No	Tarih	Parti No	Firm No	Firm No	
—	—	—	—	—	
Firm No	Tarih	Parti No	Parti No	Parti No	
—	—	—	—	—	
Firm No	Tarih	Parti No	Firm No	Firm No	
—	—	—	—	—	
Firm No	Tarih	Parti No	Firm No	Firm No	
—	—	—	—	—	
AA	BB	CC	AA	BB	CC
AA-BB-CC	BB	CC	BB	BB	BB
	CC	CC	CC		CC

EK-1

ISPM 15 İLE BİRLİKTE KULLANILMIŞ ZİLENEBİLİRLİK İŞARETİ

